

# VOUROUND

VOS INFORMATIONS MUNICIPALES

N°69 - VOLONNE - JANVIER 2018



LA VISITE DU PRÉFET

LE FINANCEMENT DE L'ECOQUARTIER



## COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE LA MAIRIE ?

### MAIRIE DE VOLONNE

Place Charles de Gaulle - 04290 Volonne  
Téléphone : 04 92 64 07 57  
Mail : mairie.volonne@mairie-volonne.eu

### OUVERTURE AU PUBLIC

Le matin, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h,  
l'après-midi du lundi et mercredi uniquement,  
de 15h à 17h30

### PERMANENCES DU MAIRE

#### 1 À 2 SAMEDIS PAR MOIS

affichage en Mairie  
de 9h à 10h30 sur RDV  
à partir de 10h30 sans RDV

### PERMANENCES DES ÉLUS

Emmanuel Muller, adjoint délégué au lien social :  
le lundi de 15h à 17h  
Jean-René Walkowski,  
adjoint délégué à l'urbanisme :  
le lundi de 15h à 17h

## SERVICES SOCIAUX

Les permanences se font à l'Espace des solidarités

### CCAS - 04 92 64 07 57

le lundi de 14h à 17h sur rdv  
le jeudi de 9h à 12h sans rdv

### ASSISTANTE SOCIALE DU CONSEIL

#### DÉPARTEMENTAL - 04 92 64 34 15

le lundi matin sur rdv

### CLIC VAL DE DURANCE - 04 92 61 53 57

Centre Local d'Information et Coordination  
Gérontologie : le jeudi de 14h à 16h

### ADMR - 06 73 70 87 99

le mardi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30  
le mercredi de 8h30 à 12h30

### LA POPULAIRE- 04 92 34 53 75

### LE TEMPS DES CERISES - 04 92 32 59 08

## AUTRES INFORMATIONS UTILES

### LA POSTE

Ouverture le lundi de 14h à 16h  
le mercredi de 8h30 à 12h / le samedi de 9h à 12h  
et les mardi, jeudi et vendredi, de 8h30 à 12h  
et de 14h à 16h

### BIBLIOTHÈQUE DU CHÂTEAU

Le mardi de 9h à 11h30 et de 16h à 18h30  
le mercredi de 14h à 18h  
et le vendredi de 8h45 à 11h30

### TRÉSORERIE DE VOLONNE

#### NOUVEAUX HORAIRES À PARTIR DU 8 JANVIER

Le mardi de 10h à 12h et de 13h à 15h,  
le jeudi de 8h30 à 11h30

### MARCHÉ TOUS LES VENDREDIS MATINS



PROVENCE-ALPES  
AGGLOMÉRATION

COMMUNE DE VOLONNE

[WWW.MAIRIE-VOLONNE.FR](http://WWW.MAIRIE-VOLONNE.FR)

# JANVIER, LE MOIS DES LOTOS !

**FC VOLONNE**  
**LOTO**

**14 janvier à 15h**  
**Espace Notre Dame**

**ORDINATEUR PORTABLE VELO  
ELECTRIQUE  
SEJOUR 2 PERSONNES  
DEMI AGNEAU  
CAMERA SPORT .....**

**Prix : 5 l'un, 12 les 3 et 20 les 6**  
*Petite restauration et buvette sur place*

**LOTO DES ROIS**  
**SAMEDI 27 JANVIER**  
Espace Notre-Dame  
à 14h30

**Volonne**

1 VÉLO ÉLECTRIQUE  
1 TV LED  
1 ORDI PORTABLE  
1 TABLETTE

4 CARTONS PLEINS 8 QUINES 1 CARTON VIDE

5€ le carton - 15€ les 4 - 20€ les 6  
Tarifs adhérents 10€ les 4 - 15€ les 6

Buvette et restauration sur place  
Organisé par le Comité des Fêtes

*et de nombreux  
lots à gagner*

## L'AGENDA

### DIMANCHE 14 JANVIER

- 15h : grand loto, organisé par le FC Volonne, à l'Espace Notre-Dame

### LUNDI 15 JANVIER

- 18h30 : vœux de Volonne, à l'Espace Notre-Dame

### MERCREDI 17 JANVIER

- 19h : « Les échappées du Théâtre Durance » : Petite conférence de toutes vérités sur l'existence, Fantaisie philosophique, avec la Compagnie Cassandre, à l'Espace Notre-Dame

### SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 JANVIER

- coupe Ne-Wasa, organisée par le Judo Club de Volonne, à l'Espace Notre-Dame

### SAMEDI 27 JANVIER

- 14h30 : loto des Rois, organisé par le Comité des Fêtes, à l'Espace Notre-Dame

### JEUDI 22 FÉVRIER

- de 9h30 à 11h30 : ateliers du Ramip, à la salle polyvalente

### SAMEDI 24 FÉVRIER

- soirée « Jeux vidéo et chien-chaud à la Bretonne », organisée par l'association « Une école au village », à l'Espace Notre-Dame

Chères Volonnaises, Chers Volonnais,

Cette trêve de fin d'année vous a offert, je l'espère, un temps de ressourcement, un souffle, le bonheur de se retrouver près des vôtres. Nous avons une nouvelle page à écrire en 2018... Ce premier Vourouno de l'année est là pour en évoquer quelques lignes.

Auparavant, nous tenons à remercier tous ceux qui ont animé un automne dense en activités diverses, rappelées en partie dans ces pages : les activités du CCAS, le goûter des retraités, Volonne en fleurs, les animations de nos équipes des écoles, les activités des Cigales, du Comité des fêtes, d'Une école au village, de la Vieille pierre, de nos associations sportives, le Téléthon de Tous pour la Musique, le Marché de la création... Votre participation à la vie du village est précieuse et je pense que les Volonnais se joignent à nous pour vous remercier de votre investissement.

Cet automne a été marqué par l'accueil, le 16 novembre, de Monsieur le Préfet, Bernard Guérin, de nos parlementaires et de nombreux partenaires qui œuvrent à nos côtés pour le développement de notre village. Ce moment de rencontre et d'échange a été très agréable et aussi très important pour bien leur faire comprendre le sens des projets que nous portons pour Volonne et obtenir les soutiens techniques et financiers de ces partenaires. Nous partageons ce moment fort avec vous dans notre dossier spécial.

Notre souhait, en cette fin d'année, a aussi été de vous présenter plus précisément le « grand chantier » qui marquera cette année 2018. Car nous entrons dans une phase de réalisation après plus de 3 années de conception de l'EcoQuartier. Cette conception a d'ores et déjà été très appréciée par les spécialistes de l'aménagement durable puisque ce projet a été couronné de plusieurs reconnaissances, labels et prix : Reconnaissance « Quartier Durable Méditerranéen » par Envirobat, Label « EcoQuartier – Etape 2 » par les Ministères de la Cohésion des Territoires et de la Transition Ecologique et Solidaire et Prix National Art Urbain dans la catégorie « Qualité de la vie sociale ». C'est parce que nous avons eu une approche large et structurée de notre projet, qui aborde à la fois les aspects

sociaux, économiques et environnementaux, que ces spécialistes l'ont apprécié... Il reste maintenant à lui donner vie afin que vous l'appréciez aussi ! C'est tout l'enjeu des années à venir.

Nous avons entendu vos questionnements sur le financement de ces projets et ils sont légitimes. C'est la raison pour laquelle nous sommes venus à votre rencontre, lors d'une réunion publique le 30 novembre, pour expliquer la façon dont nous allons financer les différents volets de ce projet. Vous avez été nombreux à participer à cette réunion publique et nous saluons cette mobilisation citoyenne. Beaucoup d'entre vous ne pouvaient cependant être présents et c'est la raison pour laquelle nous présentons aussi, dans ce Vourouno, une page qui rappelle comment la commune peut raisonnablement se lancer dans cette opération de modernisation qui vise à faire entrer notre village dans le XXI<sup>ème</sup> siècle. Nous espérons que ces éléments vous éclaireront et nous sommes, bien entendu, à votre disposition pour répondre aux questions qui subsisteraient.

Nous aurons, je l'espère, le plaisir d'échanger avec vous sur ces projets lors de la cérémonie des vœux à laquelle nous vous espérons nombreux. Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos proches, une année 2018, solidaire, engagée et radieuse, en pleine santé !

Chaleureusement,

*Sandrine Cosserat*

et l'équipe municipale



**Sandrine COSSERAT**

*Maire de Volonne*

*Conseillère  
départementale*



## ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS

Une trentaine de nouveaux arrivants à Volonne se sont retrouvés le samedi 14 octobre au matin, à la salle polyvalente, autour d'un bon café et de quelques viennoiseries. Ils ont été accueillis par Madame le Maire, de nombreux élus et par des représentants des associations volonnaises. A cette occasion, nous avons rencontré Ismaël, 19 ans, Aboubacar, 18 ans et Jacques, 21 ans ; 3 jeunes réfugiés venant de Guinée et de Côte d'Ivoire. Arrivés en septembre à Vo-

lonne, ils sont demandeurs d'asile. Leur situation ne leur permet pas de travailler pour le moment. Faire du bénévolat, au sein d'associations volonnaises par exemple, serait donc pour eux une occupation bénéfique. Si vous les rencontrez, n'hésitez pas à engager la conversation, ils se feront un plaisir d'entamer le dialogue.

Bienvenue à eux et à tous les nouveaux Volonnais !



## ARMISTICE

**Ne pas oublier pour ne pas recommencer, tel est le message de bon sens à faire passer aux enfants!...**

Le 11 novembre est, chaque année, un jour qui marque la fin de la première Guerre mondiale, après quatre ans de conflit, entre 1914 et 1918.

Les pertes humaines de cette guerre s'élèvent à près de 18,6 millions de morts. Ce nombre inclut 9,7 millions de morts pour les militaires sans compter ceux des Forces de l'Entente et 8,9 millions pour les civils... Chaque famille a été touchée ! Une absurdité sans nom !

L'Armistice qui marque la fin des combats a été signé le 11 novembre 1918. Ce jour férié qui a aujourd'hui valeur de fête nationale, dédié à cette commémoration, rend aussi hommage à tous les morts pour la France et une gerbe de fleurs est symboliquement déposée au monument aux morts où sont égrenés les noms des soldats morts au combat de chaque village.

Cette journée du souvenir peut être l'occasion de faire en sorte que les enfants s'approprient l'histoire familiale



en leur parlant du grand-père, du grand-oncle... disparu à 19, 20, 22 ans... des jeunes gens de l'époque, pas plus âgés qu'eux parfois – ou à peine – qui ont été des victimes, à un âge où tous les espoirs de la vie sont permis, afin de leur expliquer ce que veut dire «guerre mondiale», «mobilisation», «grandes batailles», «tranchées».

## PREVENTION DES CAMBRIOLAGES

Plus de 300 000 cambriolages ont lieu en France chaque année, soit 1 toutes les 10 secondes.

### Comment s'en préserver ?



Prenez le temps de photographier tous vos objets de valeur, de noter leurs caractéristiques, ces informations seront très utiles en cas de vol (bijoux, tableaux,...). Pour le matériel de type TV, appareil photo, ordinateur... relevez la marque, le type, le numéro de série et les caractéristiques particulières.

Diminuer le risque d'être victime d'un cambriolage nécessite d'avoir un comportement quotidien de vigilance et de bon sens. Toute anomalie de comportement dans un quartier, une résidence ou un immeuble doit attirer votre attention, pour préserver votre habitat et celui de votre voisin.

**COMPOSEZ le 17** et ne modifiez rien dans votre habitation avant l'arrivée des forces de l'ordre.

Trouvez un grand nombre d'informations sur :

<http://www.referentsurete.com/>

Allez sur le site de la mairie pour consulter la plaquette d'information : « **Comment se protéger des cambriolages dans les résidences** » : [www.mairie-volonne.fr](http://www.mairie-volonne.fr)

## DEMANDES DE SUBVENTION 2018

Les demandes de subvention 2018 pour les associations sont à télécharger sur le site de la mairie de Volonne au lien suivant :

<http://www.mairie-volonne.fr/index.php/subventions/>

Pour obtenir le document au format papier, merci de vous adresser à l'accueil de la mairie. Les demandes sont à retourner à la mairie **avant le 12 mars prochain**.

## AGV VOLONNE L'ESCALE

L'AGV Volonne L'Escale vous propose des activités diverses et variées du lundi au vendredi, le matin ou l'après-midi, et pour tous les âges. Un nouveau cours a été mis en place le vendredi soir, de 18h15 à 19h15, à L'Escale. Il est animé par Myriam. Un tarif réduit est proposé à tous les nouveaux adhérents à compter du mois de janvier 2018.

N'hésitez plus, venez nous rejoindre !

Contact : Edith SCHWAB au 04 92 61 21 17.

## EVEIL A LA FOI



Les parents de jeunes enfants sont émerveillés devant l'élan de vie qui, chaque jour, les entraîne à faire de nouvelles découvertes, de nouvelles expériences. Tout les intéresse. C'est aussi l'âge des grandes questions sur la vie, la mort, l'amour.

Pour répondre à ces questions et découvrir l'Evangile par les chants, le conte et des activités manuelles, pour explorer le sens des grandes fêtes comme Toussaint, Noël ou Pâques, un groupe d'éveil à la foi, animé par Mmes Simone RONCELLI et Elisabeth HAMARD (tél. 04 92 64 07 86) réunira les enfants de 3 à 6 ans et leurs parents le samedi de 10h à 11h30 à la salle Ste Bernadette rue Victor Heyries :

le 17 février 2018 - le 12 mai 2018

Vous qui avez des enfants de 3 à 7 ans, venez vivre un moment de partage... de joie... en famille. (Votre enfant peut venir accompagné de ses parents, d'un grand-parent, de son parrain, de sa marraine ou tout membre de sa famille).

## JC VOLONNE

La reprise du judo, en septembre, s'est bien passée. Depuis le mois d'octobre, du fait de petits problèmes "mécaniques" pour Marc VACHIER, les cours sont assurés par Eva FINO (nouvellement volonnaise) et Rudy CELCOUX, actuellement animateur suppléant et en formation diplômante pour devenir officiellement professeur de judo. Il présentera son CQP MAM (certificat de qualification professionnelle moniteur d'arts martiaux) en fin de saison, après une année lui demandant beaucoup d'implication dans notre art martial, à savoir formation avec la ligue



PACA de judo au moins un week-end par mois et stage pédagogique au club de Sainte-Tulle, sans compter les cours au judo club Volonne !

Les enfants sont ravis et assidus et l'équipe de Monsieur DELESTRADE, Président, est toujours bien présente pour faire marcher le club !

Enfants et ados ont obtenu de bons résultats en tournoi et compétitions à Volx et à Barcelonnette cet automne. Lory et Keven FINO ont eu leur kata en vue de l'obtention de leur premier dan et Youenn LE DREF a terminé ses points en compétition et obtient donc sa ceinture noire 1<sup>er</sup> dan, qui lui a été remise le vendredi 22 décembre, lors d'une cérémonie en son honneur.



## COMITE DES FETES

## Présentation de la nouvelle équipe



## La nouvelle équipe

La devise de notre équipe est « l'union fait la force ». En effet, c'est au travers d'échanges et de collaborations avec les autres associations que nous serons plus forts pour dynamiser le village de Volonne. C'est grâce à notre énergie, notre motivation et notre union et avec l'aide des bénévoles, des commerçants, des autres associations ainsi que de la commune, que nous pourrions avancer, tant sur le plan économique que social. De plus, nous tenons à garder l'authenticité des valeurs et des traditions auxquelles le village est attaché.

2<sup>ème</sup> édition de la bourse aux jouets & vide-grenier

Le dimanche 10 décembre a eu lieu la 2<sup>ème</sup> édition de la bourse aux jouets & vide-grenier à l'Espace Notre-Dame. Cette année la neige s'y est même invitée. Le CDF remercie chaleureusement tous les exposants qui ont pu braver la neige ainsi que ceux qui ont essayé de nous rejoindre, sans y parvenir.

Cette année nous avons eu la chance d'avoir des exposants de qualité, des jouets vintage aux articles de brocanteurs. La bourse aux jouets était l'occasion idéale de terminer sa liste de Noël à des prix plus qu'intéressants qui font la joie des petits et des grands. Une petite animation (un chamboule-tout aux points !) a été organisée et le gagnant s'est vu offrir une carte d'adhésion d'un an au Comité des Fêtes. Le CDF remercie également le public, qui a été au RDV.



## Descente aux flambeaux du 24 décembre

L'objectif était de réunir toutes les générations pour un moment de partage, de convivialité, de joie et de magie. Cette année nous avons fait appel à l'association volonnaise "Tous pour la musique" dont la présence, au travers des chants de Noël interprétés, a apporté de la magie à la manifestation. Autre élément important : la calèche et l'âne de Monsieur ZARANSKI. Les Volonnais ont été surpris, et c'était le but, car nous avons gardé le secret jusqu'au 24 décembre. Puis, tout le monde s'est réuni à

la salle polyvalente autour d'un vin chaud et chocolat chaud. Pour l'année prochaine, nous avons déjà prévu plus d'ânes. Et qui sait, peut-être d'autres surprises !

## Le loto des Rois

Le Comité des Fêtes vous annonce un loto royal, avec 4 gros lots pour commencer cette nouvelle année comme il se doit : vélo électrique, télévision, PC portable et tablette tactile, ainsi que bien d'autres lots. N'hésitez pas à demander la carte d'adhésion du CDF afin de bénéficier de tarifs réduits. Les 4 cartons sont à 10€ au lieu de 15€ et les 6 cartons à 15€ au lieu de 20€. Contactez-nous pour plus d'informations : 07 60 05 92 59 ou [cdf.volonne@gmail.com](mailto:cdf.volonne@gmail.com)

## UNE ÉCOLE AU VILLAGE

L'association "Une école au village" a organisé sa soirée de Noël ce samedi 9 décembre. Plus de 80 personnes se sont retrouvées dans la joie et la bonne humeur à l'Espace Notre-Dame autour du concours de la meilleure soupe !

L'association fait appel aux nouveaux parents pour venir grossir les rangs des parents bénévoles et soutenir les nombreuses actions qui permettent de financer des projets des 2 écoles de Volonne.

Prochain rendez-vous à noter dans vos agendas : Soirée Chien Chaud & Jeux Vidéo, le samedi 24 février.



## LA BOULE VOLONNAISE

Un nouveau Bureau a été élu :

- Président: Victor Vanni
- Vice-Président: Stanislas Celcoux
- Président d'honneur: Claude Césarini
- Trésorier: Didier Baudry
- Trésorier adjoint: Pascal Vanni
- Secrétaire: Norbert Rodrigues
- Secrétaire adjoint: Ahmed Bessila

Des manifestations sont prévues tout au long de l'année, nous vous donnerons plus de renseignements dès que l'agenda officiel sortira, début 2018.

Nous tenons à remercier tous nos adhérents, membres et ceux qui nous soutiennent dans nos actions : artisans, commerçants et municipalité !

# DE BELLES FÊTES...



## VOLONNE

- Samedi 2 Décembre *Tournoi de Foot de Noël – Catégorie Jeunes – Football Club Volonnais*
- Vendredi 8 Décembre *TÉLÉTHON – 20h30 Espace Notre Dame – Tous pour la Musique*
- Samedi 9 Décembre *Soirée de Noël – 19h00 à 23h00 Espace Notre Dame – Une École au Village*
- Dimanche 10 Décembre *Bourse aux jouets / Vide grenier Espace Notre Dame – Comité des Fêtes*
- Lundi 18 Décembre *Goûter de Noël des Retraités Volonnais – 15 h 00 Espace Notre Dame – CCAS*
- Mercredi 20 Décembre *Repas de Noël des Aînés – 12h00 Salle de la Cantine – Club des Cigales*
- Dimanche 24 Décembre *Descente aux Flambeaux 18h00 et Vin chaud Salle polyvalente – Comité des Fêtes*
- Dimanche 14 Janvier *LOTO du FCV – 15h00 – Espace Notre Dame – Football Club Volonnais*
- Lundi 15 Janvier *VŒUX DE Mme le MAIRE – 18h30 – Espace Notre Dame*
- Mercredi 17 Janvier *Les « Échappées » du Théâtre Durance – 19h00 – Espace notre dame – Théâtre Durance*
- WE du 20 et 21 Janvier *Tournoi de Judo «NE WASA» - Espace Notre Dame – Judo Club*
- Samedi 27 Janvier *LOTO des Rois – 15h00 – Espace Notre Dame – Comité des Fêtes*

LA MUNICIPALITÉ ET LES ACTEURS DE CES MANIFESTATIONS  
VOUS SOUHAITENT DE BELLES FÊTES DE FIN D'ANNÉE



# ... À VOLONNE

## CCAS

### Les ateliers Seniors



Cet automne, le CCAS a renouvelé les ateliers « Parcours Prévention Senior » proposés par la CARSAT.

**Atelier « Mémoire »** : animé par Sylvie, psychologue cognitive déléguée par l'association Brain Up.

Le nombre de candidats étant important (25 personnes de 65 à 87 ans), deux sessions ont été nécessaires. Nous avons accompagné chaque groupe sur 5 semaines à raison de 2h par semaine. Victor, Simone, Renée, Bernadette, Robert ...et tous les autres ont eu le plaisir de découvrir, échanger, s'entraider, se retrouver pour comparer les résultats et les progressions dans les exercices proposés. Sans oublier les « devoirs à la maison » qui avaient pour but de prolonger l'enseignement très professionnel apporté par l'animatrice. Les exercices sont simples sur les premières séances et une progression dans la difficulté s'installe logiquement sans dérouter. À l'issue des 2 sessions, il s'est dégagé une satisfaction très forte, pour complimenter Sylvie qui a les outils et la communication adaptés à l'auditoire.

En outre, ces ateliers permettent, pendant deux heures, de communiquer autrement, de trouver un ou des interlocuteurs et c'est vraiment important pour les personnes seules. Il faut entendre Gérard à ce sujet !

**Atelier « Restez mobiles et maîtrisez votre conduite »** :

Cette journée a réuni 15 participants. C'est une équipe de 8 bénévoles qui se sont relayés auprès des 15 participants pour animer cette journée : 5 membres de la Prévention Routière dont un pompier professionnel, Sophie, audioprothésiste Amplifon, et Philippe et Valérie, moniteurs de l'auto-école « Ça roule » de Forcalquier. L'occasion de réviser le Code de la Route et d'en connaître les nouvelles règles, tester ses réflexes, évaluer sa conduite à bord des véhicules de l'auto-école, apprendre à gérer les situations de stress et savoir comment réagir en cas d'accident, connaître les risques de produits tels que l'alcool, les psychotropes, certains médicaments...

Au vu de ce succès et selon les vœux des participants, les membres du CCAS travaillent déjà à renouveler ce type d'animations avec :

- de nouveaux ateliers, d'un niveau supérieur, pour les « anciens »
- les ateliers « initiaux » pour de nouveaux participants à qui ce paragraphe a donné envie
- d'autres thèmes (relaxation / sophrologie...)

### Noël de retraités : saxophone et chansons françaises

Ce 18 décembre, ils étaient une soixantaine à avoir bravé le froid pour se retrouver à l'Espace Notre-Dame, joliment préparé par l'équipe du CCAS afin de fêter Noël tous ensemble ! C'était l'occasion de retrouver d'anciens amis, les nouveaux partenaires rencontrés grâce aux ateliers Seniors ou encore, faire de nouvelles connaissances. Tout au long des deux heures et demie d'un beau spectacle proposé par le duo MelodySax, les retraités volonnais ont pu se détendre, oublier leurs ennuis, chanter ... et nombreux sont ceux qui ont rejoint la piste de danse. Un joli moment de partage apprécié par tous : retraités, membres du CCAS et élus !

### Nouveaux horaires de la CAF Digne-les-Bains

A partir du 9 janvier 2018, la CAF vous accueille sur le site de Digne-les-Bains exclusivement sur rendez-vous tous les matins, du mardi au vendredi de 8h à 12h30 et le samedi de 8h à 12h. Les accueils restent ouverts de 12h30 à 16h30 du mardi au vendredi.

## ENVIRONNEMENT

### Fleurissement



Cette année encore, la commune, en partenariat avec l'horticulteur MARROU, a récompensé trois familles volontaires pour leurs efforts de mise en valeur de leur propriété et ce, malgré la sécheresse. Le 1<sup>er</sup> prix a été remis à M. et Mme TELLEZ-JOYEUX. Le 2<sup>ème</sup> prix sort un peu du contexte du concours puisqu'il récompense la démarche éco-citoyenne de M. et Mme PIAGET : tri des déchets, compostage, potager... Le 3<sup>ème</sup> prix a été, quant à lui, remis à M. et Mme TOULY-ALONZO. Bravo à tous !



### Gestion des déchets

L'offre de service en terme de recyclage tend à augmenter puisque les colonnes « emballage » vont doubler d'ici fin 2018. Le centre de tri de Manosque s'y prépare ; les consignes de tri vont bientôt changer. De ce fait, nous allons lancer une étude à Courcousson sur la création d'un PAV qui pourra accueillir le nombre de containers nécessaires. Nous vous tiendrons informés des avancées.





Les trappes de colonnes OM ont été modifiées afin de pallier au problème d'accessibilité sur le parking de la Croix et l'Espace Pérona. Pour rappel, nous faisons partie d'une zone TEST, ce qui nécessite l'appréciation des utilisateurs. Merci de bien vouloir vous manifester en mairie afin que nous puissions faire le retour sur cette modification au pôle « déchets » de l'Agglomération.

### Nouveaux horaires de la déchèterie

Depuis le 2 janvier 2018, les nouveaux horaires de la déchèterie de Château-Arnoux Saint-Auban sont :

Du lundi au samedi de 8h30 à 12 h et de 13h30 à 17h.

### Pigeons et platanes

La municipalité est bien consciente des problèmes engendrés par la présence des pigeons. Nous avons conventionné avec l'Hippocampe pour la location de leur nacelle automotrice et un agent a été formé pour pouvoir conduire ce type d'engin. Dès que possible, la nacelle sera utilisée pour le rebouchage des trous dans les platanes (ainsi que le nettoyage des gouttières des bâtiments communaux).

En complément, un diagnostic sur l'état sanitaire de nos arbres, au nombre de 75, sera bientôt établi par un professionnel, nous pourrons ainsi juger de leur santé.

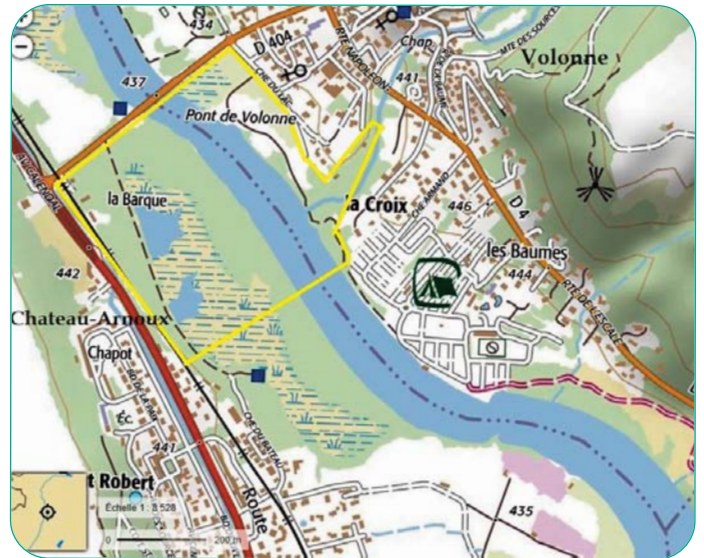
### Forêt

Comme chaque année, en collaboration avec l'ONF, des travaux ont été réalisés sur les pistes, les sorties d'eau (nettoyage des canaux...). La barrière en bois du vallon du Bramaire a été changée. Ces actions ont pu être financées grâce au reliquat de la vente de bois.



### Sangliers

Les communes de Château-Arnoux, L'Escale, Volonne ainsi que la DDT, EDF, ESCOTA et les sociétés de chasse du Carrefour se sont associées afin de trouver des solutions pour mieux gérer la population des sangliers autour de la retenue du barrage de L'Escale.



Considérant la nécessité de sécuriser les propriétés des habitants, de maintenir l'équilibre des milieux agricoles, sylvicoles et de chasse, le Préfet a autorisé le plan de gestion cynégétique (périmètre en jaune sur le plan ci-dessus), qui a pour but de réduire les dégâts occasionnés par les sangliers.

Des miradors sont implantés dans la roselière afin de sécuriser les tirs. En outre, lors des interventions, vous y verrez la présence de gendarmes ou policiers sur la RN 85.

Les battues ont commencé par la rive droite de la Durance, côté Château-Arnoux. Une campagne d'information sera faite lors des interventions sur Volonne.

### NOS COMMERCES

Le 17 octobre, Volonne a rejoint les communes ouvertement engagées dans la défense de l'artisanat en signant la « Charte de soutien à l'activité économique de proximité », signée par Sandrine COSSERAT et Laure VIAL, Présidente de la Délégation des Alpes de Haute Provence de la CMAR PACA. Cet engagement pour l'artisanat et les artisans du secteur du Val de Durance est un soutien à l'activité économique de proximité proposée par la Chambre de métiers et de l'artisanat qui valorise le « Consommez local, consommez artisanal » auprès de ses habitants.

A cette occasion, une dizaine d'artisans de la commune étaient présents pour rencontrer les élus de la ville, échanger avec leurs représentants à la Chambre de métiers et se voir présenter les nombreuses prestations de développement que leur propose la CMAR PACA.



Renseignements : CMAR PACA / Délégation Alpes de Haute Provence / Service Développement économique Geneviève VITI LION / 04 92 30 90 96.

## ÉCOLES ET SERVICES ENFANCE AUX FAMILLES

### Le périscolaire

Depuis le 4 septembre, nous accueillons une quinzaine d'enfants le matin et une trentaine le soir. Les enfants apprécient leurs locaux agrandis où ils peuvent s'amuser, faire des activités libres, etc.

### Le centre de loisirs

Il a ouvert ses portes le 6 septembre et accueille une petite quinzaine d'enfants les mercredis. Des activités diverses leur sont proposées : les élémentaires ont travaillé l'argile avec des coquillages, confectionné un cadre en pâte à sel, fabriqué un cocotier, peint et verni un pot pour y planter des lentilles (porte-bonheur) et confectionné diverses décorations de Noël. Les maternelles ont fait du land art sur feuille, de jolis dessins, l'automne en boîte et un très beau père Noël.

### La cantine

Depuis la rentrée, la cantine scolaire rencontre un grand succès de fréquentation. Les effectifs étant très élevés, cela a impliqué quelques difficultés et les repas ont été très difficiles pour tout le monde (enfants, personnel et mairie). Nous avons dû réorganiser le personnel pour répondre aux attentes des enfants. A l'heure d'aujourd'hui, les repas se passent dans une meilleure organisation et aussi bien les enfants que le personnel sont plus détendus.

### Noël



Nous avons demandé à notre ami le père Noël d'apporter des goûters aux enfants des deux écoles. Comme nos enfants sont les plus sages, il a accepté de venir le vendredi 22 décembre, le même jour que notre repas de Noël, à la cantine pour les maternelles et à la salle polyvalente pour les élémentaires, avec la boum annuelle.

La personne qui a déposé des moulages en plâtre devant le portail de l'école peut-elle se manifester auprès de Marie-T ? Nous souhaiterions la remercier.

## SKIPASS

Les stations de la Vallée de la Blanche (Montclar, Chabanon et Le Grand Puy) ont souhaité faire bénéficier les enfants de moins de 12 ans, domiciliés sur le territoire de Provence Alpes Agglomération, du tarif exceptionnel de 55 € pour la saison 2017-2018. Contacter l'Office de Tourisme Blanche Serre-Ponçon pour obtenir ce Ski-pass.

## TRAVAUX



Actuellement, des travaux ont lieu au lotissement Montplaisir. Depuis mi-septembre, les entreprises coordonnées par PIQUELEC ont démarré d'importants travaux d'enfouissement de lignes : alimentation en électricité des habitations, éclairage public et lignes téléphoniques.

Lorsque ces travaux seront terminés, les lignes aériennes auront disparu, ainsi que les pylônes en béton. Concernant l'éclairage public, 6 mâts de 5 mètres de hauteur, avec lanternes équipées de lampes économiques, seront placés en bordure de chaussée.

Ce chantier, coordonné par le syndicat SDE04, représente un investissement important : 166 000€ pour la partie électrique, 64 000€ pour la partie téléphonie et de l'ordre de 20 000€ pour l'éclairage public. Les travaux se poursuivront jusqu'au printemps.

Attention, afin de réaliser ces travaux, ENEDIS est conduit à réaliser des coupures d'électricité, **le jeudi 25 janvier** entre 9h et 14h, sur les quartiers suivants : Chemin des Sources / Rue du 19 Mars 1962 / Quartier de la Croix.

## SPANC

Les 18 dossiers des propriétaires candidats à la subvention de l'AERMC pour une réhabilitation de leur ANC ont été transmis au service concerné. Devront suivre l'analyse des sols et les propositions d'installations. Le SPANC vérifiera la conformité, avant travaux et en fin de réalisation.

La proposition de groupement de commande entre les propriétaires pour l'étude des sols pourrait être étendue à la partie « travaux » selon les résultats obtenus. Une réunion s'est tenue le mardi 9 janvier à 18h, en mairie, avec la géologue afin de coordonner son intervention avec les propriétaires concernés. Toute personne intéressée par une étude de sol peut se joindre à ce groupement de commande.

Vous trouverez en ligne, sur le site de la Commune à la rubrique SPANC, le compte-rendu de la réunion du 16 avril dernier. Pour les personnes qui n'ont pas d'accès à internet, il peut être retiré à l'accueil de la mairie.

Pour toute question n'hésitez pas à contacter votre service SPANC : [service.aepu.volonne@gmail.com](mailto:service.aepu.volonne@gmail.com)

## LE CHEMIN DE RONDE

Pour la deuxième année consécutive, du 22 juillet au 11 août 2017, 10 bénévoles de divers pays (Algérie, Tunisie, Somalie, Guinée et France), ainsi que 2 animateurs de l'association APARE-CME, ont réalisé la seconde tranche des travaux de restauration de notre Chemin de ronde. Ces travaux permettront de rendre de nouveau praticable et agréable ce passage semi-couvert entre la rue Centrale et la rue de la Liberté. Tout en découvrant le village et ses environs, les jeunes de l'association APARE ont réalisé le terrassement manuel, avec un caladage en pierre de Banon sur 20 m<sup>2</sup>. Un enduit à la chaux a été réalisé sous la première voute, ainsi qu'un éclairage au sol. Des artisans locaux ont refait les murets en galets sur une longueur de 13 mètres. Des garde-corps en fer forgé ont également été posés.

A travers cette mission accomplie avec sérieux, passion et dévouement, ces bénévoles ont su montrer leur volonté de participer à la vie sociale et à son évolution. Merci à eux et rendez-vous à l'année prochaine pour la poursuite de cette belle expérience.



## ECOQUARTIER : REUNION PUBLIQUE, PRIX ET LABEL

Ce jeudi 30 novembre, une réunion publique à l'Espace Notre-Dame a permis aux Volonnais d'évoquer à nouveau le lancement du grand chantier de l'EcoQuartier. Une salle comble et attentive était au rendez-vous ! Cette réunion a été l'occasion pour les participants de poser toutes les questions qui les préoccupaient et d'obtenir des réponses fondées à leurs problèmes et inquiétudes. Sandrine COSSERAT a longuement détaillé ce projet, mené depuis plus de trois ans, puis les autres partenaires présents ont pris la parole. HHP qui a, notamment, présenté les 22 logements sociaux qui vont être réalisés, le cabinet d'architectes R+4,

avec le projet d'aménagements publics pour la revitalisation de Volonne, et les professionnels de santé qui ont tenu à évoquer l'utilité de la future Maison de santé.



L'ensemble des réalisations prévues a été évoquée ainsi que les délais des travaux, les financements etc... sans oublier l'obtention récente du Prix National Art Urbain, dans la catégorie « Qualité de la vie sociale ». Ce trophée récompense la qualité architecturale, la qualité de la vie sociale et le respect de l'environnement de notre projet.

La semaine suivante, à la Cité des Sciences et de l'Industrie à Paris, nous avons été quelques dizaines de communes à être labellisées à différents stades de la démarche nationale EcoQuartier. Pour Volonne, nous sommes désormais labellisés Etape 2 : L'ÉCOQUARTIER EN CHANTIER et faisons partie des cent premières communes en France engagées pour expérimenter la "Ville de Demain" en répondant volontairement à plusieurs enjeux des Accords pour le Climat.



## SECHERESSE : RECENSEMENT DES BIENS ENDOMMAGES

La commune de Volonne souhaite entamer une procédure de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle en raison des effets consécutifs à la sécheresse (fissures dans les constructions), pour 2017, auprès des Services de l'État. Une telle procédure nécessite la mise en place d'une opération de recensement des biens endommagés sur le territoire communal. Pour cela, les Volonnais touchés par ce phénomène sont invités à signaler les dommages constatés et à envoyer à la Mairie, par courrier, avant le **31 janvier 2018**, une description précise des différents dommages subis et les ouvrages touchés : fondations, murs extérieurs, intérieurs, carrelages fissurés, etc., accompagnée de photographies de ces derniers, si possible : état avant/après. D'autre part, une déclaration à votre assurance doit également être effectuée.



## DOSSIER : LA VISITE DU PRÉFET À VOLONNE



Ce jeudi 16 novembre restera une belle journée dans l'histoire du village. Elle a été marquée par la visite du Préfet, Monsieur Bernard GUERIN, à Volonne. Il faut dire que la dernière visite préfectorale remontait à très longtemps !

Venu initialement pour inaugurer l'extension de la crèche, le préfet s'est fortement intéressé au grand projet Eco-Quartier dans son ensemble. Sa visite a ainsi revêtu différents aspects très positifs, mêlant le social, l'avenir économique du village et la transition énergétique, les trois étant étroitement liés !

Monsieur GUERIN a tout d'abord été chaleureusement accueilli à la salle du Conseil et il a reçu un joli panier garni avec des produits volonnais (pâtés, fruits et légumes, jus de fruits etc.) et un olivier. Après la présentation de l'équipe municipale, Sandrine COSSERAT, Maire de Volonne, a évoqué les activités du village et a insisté sur deux de ses points forts : l'agriculture et le tourisme. Didier ARNAUD, président de l'ASA du Canal de la Plaine, a

présenté les travaux concernant l'arrosage par aspersion et a détaillé les financements actuels et futurs. Jean-Philippe et Christian BRAVAY, directeurs du camping « l'Hippocampe » sont ensuite intervenus et ont souligné les chiffres générés chaque année par la fréquentation touristique du camping ainsi que les retombées du tourisme sur le secteur. Le projet écotouristique porté par Provence Alpes Agglomération et les « classes Durance » ont enfin été exposés.



Autre moment solennel, la plaque gravée des 36 noms des maires de la commune au sein de la salle du Conseil, a été dévoilée.

Le second temps de cette journée a été la visite du futur grand chantier de l'EcoQuartier. Pour cette occasion, des pupitres explicatifs, placés aux endroits mêmes des futures réalisations, balisaient l'itinéraire. À ce moment, nous ont rejoints Monsieur le Sénateur Jean-Yves ROUX, Madame la Députée Delphine BAGARRY et plusieurs partenaires. Nous ne pouvions pas les recevoir sans leur faire découvrir notre joyau : les gypseries du château et les





secrets que recèlent ces volutes de gypse... une petite incursion dans l'intimité de la vie du comte Melchior de Valavoire. Nos hôtes se sont montrés très intéressés par les explications passionnées de Jean-René WALKOWSKI, adjoint au patrimoine, et Sandrine COSSERAT a fait part du souhait d'y déplacer l'entrée de la mairie.

A suivi la visite des sites des futures résidences « La tour de guet » et « Les jardins de Fémuy ». C'est Alain Taulamet, Directeur Général de Habitations Haute-Provence, qui a présenté ces 22 logements en projet qui seront raccordés au futur réseau de chaleur.



Au carrefour Fémuy, nous avons expliqué les travaux d'implantation de la future Maison de Santé, les aménagements de cette entrée nord du village, la création de places de stationnement, la sécurisation par un plateau traversant.

C'est Fabienne Roncelli, Présidente de l'association de la MSP de Volonne, entourée de nombreux confrères, qui a évoqué le travail réalisé avec les architectes pour concevoir ce lieu : au total 11 cabinets et plus de 20 professionnels exerceront dans la nouvelle Maison de Santé de Volonne..

Après cela, la visite a continué vers l'école maternelle afin de montrer à Monsieur GUERIN le site de la future cantine. Céline GANDON et Emmanuelle CHEVRE, les institutrices, ont accueilli le groupe. Cela a été l'occasion de visiter aussi une classe de maternelle, nouvellement informatisée, avec, notamment, des tablettes tactiles pour les petites mains !



Le temps fort final a été l'inauguration de l'extension et la modernisation de la Crèche Les Canaillous, crèche que nous mutualisons avec la commune amie et partenaire de l'Escale. Un remerciement tout spécial a été adressé à Emmanuel MULLER et Gisèle SAUNIER qui suivent nos structures «enfance» pour nos deux communes.

Sandrine COSSERAT et Claude FIAERT ont rappelé le partenariat important qui lie nos deux communes sur la gestion de l'enfance et ont ensuite donné la parole aux différents partenaires. Un moment fort, en présence, en plus des précédents hôtes, de M. BELTRAMELLI, Président de la CAF, et de Patricia BRUN, qui représentait Patricia GRANET, Présidente de Provence Alpes Agglomération. Une dizaine de prises de paroles pour rappeler l'importance d'une telle structure pour notre village : elle rend possible pour de nombreuses familles, le travail des deux parents, et contribue à la sociabilisation des jeunes enfants...

A l'issue de ces allocutions, Monsieur le Préfet, séduit par l'ensemble de ce grand projet, a félicité Madame le Maire, Sandrine COSSERAT, et son conseil, pour leur dynamisme, leur volonté d'agir et leur efficacité.



Pour terminer, Monsieur le Préfet a graffé son nom sur la fresque réalisée quelques jours plus tôt sur le bâtiment par des enfants de Volonne et Julien MARIN, artiste local.

Ce bel après-midi s'est clos par un verre de l'amitié à la salle polyvalente.



## ÇA BOUGE EN MAIRIE

Suite au succès grandissant de la cantine à l'école maternelle, Sandy SIMON et Corinne GIORGETTI-CAROFF sont venues en renfort pour épauler l'équipe en place ; elles permettent ainsi « un temps cantine de 11h30 à 13h30 » plus encadré et plus serein.



Vincent PEREZ a terminé son contrat ; il était Assistant à Maîtrise d'ouvrage en accompagnement sur le projet Eco-Quartier. Il a notamment animé les réunions de coordination avec l'association des professionnels de santé de Volonne pour monter la Maison de santé et a aussi œuvré dans le cadre de l'agrandissement de la crèche.

Jean-Raymond MASSON a eu le plaisir de trouver un emploi plus proche de son domicile et ne terminera donc pas son contrat en cours avec la commune. Il œuvrait au sein des services techniques.

En mairie, nous avons accueilli de nouveau David VERMELHUDO pour un stage de 4 semaines dans le cadre de ses études de BTS « Comptabilité et Gestion ». Il met en application ce qu'il a appris en s'adaptant à la spécificité de la collectivité territoriale. Il a, par exemple, participé avec

l'agent référent à l'élaboration des factures d'eau, des mandatements des fournisseurs etc.

La municipalité les remercie et leur souhaite une bonne continuation.

## DEMISSION ET REMPLACEMENT D'UN CONSEILLER MUNICIPAL

Nous tenons à témoigner à José ROUX le plaisir qui a été le nôtre de l'avoir eu à nos côtés, au conseil municipal, pendant plus de 3 années et de notre attachement à notre « José de Volonne ».

Nous tenons à souligner la qualité de sa présence à nos côtés sur de nombreux évènements, fêtes, évènements sportifs, notamment la nocturne des 2 tours, le ne-wasa, la votive, la commission jeunes, le rallie-selfie, son soutien sur le jour de la nuit, et sur d'autres actions où il a fait profiter notre village de ses compétences d'électricien.

Le remercier de son investissement, auprès de Cathy et Luigi, au sein de la Vieille Pierre pour réaliser de nombreux travaux pour notre patrimoine et tout particulièrement la balade « au fil de l'eau ». Le remercier encore pour son intervention dans le suivi des travaux dans le récent chantier de la crèche... Pour tout cela, pour notre village, merci José !



Suite à sa démission, un nouveau conseiller de la liste « Energie Volonne », Jérôme ZOULALIAN, a été installé par le conseil municipal du 12 octobre 2017. Nous lui souhaitons la bienvenue !

## FINANCEMENT DE L'ECOQUARTIER

Nous avons entendu les préoccupations de plusieurs Volonnais et souhaitons y répondre en présentant quelques chiffres. L'EcoQuartier, pour les investissements portés par la commune sur la période 2015-2020, c'est un budget de l'ordre de 4 M€ HT.

ECOQUARTIER 2015-2020 – Investissements de la commune	BUDGET (HT)	Date réalisation	Avancement à ce jour
ACHAT TERRAIN TOURNIER	165 500 €	2016	100%
MAISON DE SANTE PLURIPROFESSIONNELLE ET SON INTEGRATION URBAINE	1 310 000 €	2018	15%
EXTENSION CRECHE ET JARDINS PEDAGOGIQUES	250 000 €	2017-2018	60%
CANTINE ET SECURISATION SORTIE MATERNELLE ET STATIONNEMENTS	370 000 €	2018-2019	20%
RESEAU DE CHALEUR	270 000 €	2018	15%
AMENAGEMENTS PUBLICS – PLACE ENFANCE, PLACE MAIRIE, RUE LATIL.M, RESEAUX	870 000 €	2018-2019	10%
COURS JACQUES PAULON - ACCESSIBILITE COMMERCES DE PROXIMITE	200 000 €	2019	5%
DEMATERIALISATION, INFORMATISATION DES ECOLES ET MAIRIE	50 000 €	2016 - 2017	90%
SMART VILLAGE – FIBRE, ESPACES NUMERIQUES, VIDEO PROTECTION	120 000 €	2015-2019	10%
RENOVATION 3 APPARTEMENTS COMMUNAUX ET NOUVEAUX SERVICES TECHNIQUES	200 000 €	2016-2018	60%
GESTION INNOVANTE DES DECHETS	40 000 €	2015-2019	30%
ETUDES et AMO ECOQUARTIER	125 000 €	2015-2018	30%
<b>TOTAL – 1<sup>ère</sup> tranche ECOQUARTIER</b>	<b>3 970 500 €</b>	<b>2015-2020</b>	<b>24%</b>

A ces investissements, s'ajoutent ceux de notre partenaire bailleur Habitations Haute Provence, qui réalise 2 résidences - 22 logements, pour plus de 2 M€ HT.

Pour financer nos 4M€ d'investissements, nous avons eu la confirmation par l'Etat, la Région, le Département, la CAF... de 1,4M€ d'aide et des dossiers sont à l'étude ou à déposer en 2018, pour 950 000 € d'aides supplémentaires. Nos partenaires ont bien compris notre projet, l'apprécient et nous encouragent dans notre démarche.

Sur ces 6 M€ investis dans notre commune, pour améliorer notre quotidien, nous aurons à financer moins de 2M€ par le budget propre de notre commune.

En réalité, ce projet est raisonnable, bénéfique et relativement peu coûteux pour notre village et ses habitants.

Notre part d'autofinancement s'établira entre 1,6 M€ et 2 M€ et nous contracterons des emprunts, à hauteur de 1,32 M€ :

- 1 emprunt CEPAC de 120 000 € à 2,18% sur 20 ans pour la crèche – contracté fin 2017
- 4 emprunts Caisse des Dépôts d'un total de 1,2 M€ à 1,5% sur des durées de 30 ou 40 ans – en cours d'étude pour 2018
- Des emprunts relais seront sans doute nécessaires pour assurer le paiement des entreprises pendant les travaux, en attendant le versement des subventions et les remboursements par le FCTVA. Ils seront de courtes durée et auront un coût limité.

L'ensemble de ces emprunts va représenter des remboursements annuels d'environ 50 000 €/an.

A titre de comparaison, ces remboursements sont nettement moins importants que ceux des prêts contractés par le passé :

- 80 000 €/an de remboursement d'emprunt annuel pour les emprunts contractés sur le mandat 2001-2007
- 110 000 €/an pour ceux contractés sur le mandat 2008-2014

L'emprunt que nous faisons pour financer l'EcoQuartier est raisonnable.

De plus, les loyers générés par la location des cabinets médicaux et par les appartements municipaux rénovés, participeront de façon importante au remboursement de cet emprunt.

Pour compléter notre autofinancement, nous avons :

- Signé un contrat PUP - Projet Urbain Partenarial - avec HHP, à hauteur de 125 000 € pour leur participation financière aux aménagements publics
- Vendu le droit au bail des 15 logements de la Résidence Labouerie pour 242 000 €
- Dégagé, à compter de 2016, une capacité d'investissement d'environ 50 000 € par an pour l'EcoQuartier, grâce à une gestion rigoureuse de notre budget

Nous espérons que ces éléments vous rassureront et viendront rétablir des vérités sur le fait que ce projet n'a rien de « pharaonique », si ce n'est par l'énergie que nous y mettons pour qu'il permette à notre village de vous apporter plus de services et un cadre de vie amélioré et modernisé. Nous nous tenons, bien sûr, à votre disposition pour éclairer les questionnements que vous pourriez encore avoir.

Directeur de la publication : Sandrine COSSERAT

Comité de rédaction :

Sandrine Cosserat, Anne Rega-Vancouwenberghe et l'ensemble de l'équipe municipale.

© Photos : l'équipe municipale, Marie-Christine Etienne, SMB.

En couverture :

« Visite du Préfet » par SMB.

Merci à Paule Bairin pour sa relecture

Création et mise en page : frederic.pellegrini [grafist] - 06 11 43 40 97

Impression IAP Manosque : 04 92 87 46 10

Tirage : 1100 ex. sur du papier normes écologiques PEFC

## PORTRAIT : CHANTAL MALDONADO



Chantal, née Daubigny, est originaire de Volonne mais a passé des nombreuses années à Pierrevert. Tout en exerçant diverses activités professionnelles, elle y était déjà très investie, en tant que bénévole, dans la vie associative locale, à travers les associations de parents d'élèves. Revenue, en 2000, à Volonne, elle éprouve le besoin de « refaire des connaissances » parmi les Volonnais et la pratique de la gymnastique est un excellent moyen pour cela ! Elle s'inscrit donc à l'AGV, entre très vite au Bureau et en devient la Présidente en 2004. A l'époque, l'AGV avait 50 licenciés ; à son départ, en 2017, il y en a 196 et 7 salariés ! Beaucoup de travail donc pour Chantal qui mène cette activité bénévole avec les trois autres piliers de l'association, Sophie et Sylviane André ainsi qu'Agnès

Lopez. Parallèlement à cela, elle est Présidente du Comité départemental de gymnastique (le CODEP) de 2012 à 2016 et fait déménager leur bureau à Volonne, sur le cour Jacques Paulon. Elle est aussi membre du Comité régional PACA.

Chantal est également membre du CCAS depuis 2007 et c'est une mission qui lui tient toujours très à cœur et où elle s'investit beaucoup. Elle a de qui tenir puisque sa grand-mère, Jeanne Cruvelier, veuve et mère de sept enfants, travaillait comme receveuse des postes à Volonne, deux générations avant elle !

Aujourd'hui, Chantal a de nouveaux projets associatifs et se consacre beaucoup à ses petits-enfants. Merci à elle pour son engagement au sein de la commune et bonne continuation dans ses futurs projets...

## LES MAIRES DE VOLONNE

Non pas gravés dans le marbre mais, plus sobrement, sur une plaque transparente de plexiglass qui se fond dans le décor classé Monument Historique de la Salle du Conseil, les 36 noms des maires de Volonne - depuis 1792 -, s'offrent désormais à la curiosité des visiteurs et à la mémoire des citoyens volonnais. Jérôme MEGY fut le premier à porter ce titre. Auparavant la communauté était administrée par trois consuls renouvelés chaque année. Après l'instabilité de la période révolutionnaire, où le suffrage était censitaire (seuls les hommes payant l'impôt avaient le droit de vote), les maires furent longtemps nommés par le pouvoir central, c'est à dire le préfet pour les petites communes. La démocratie ne s'est vraiment installée qu'après 1870, au fur et à mesure que

s'affermissait la République. Toutefois les femmes ne purent participer au vote qu'en 1945 et la première élue fut Madeleine CAUVIN, au poste de deuxième adjointe en 1965. Le plus jeune à être entré en fonction est le Docteur Louis HEYRIES (le grand-père de Ludovic PAUL !) à 32 ans, en 1896. Le plus âgé est Paul ALLEGRE, ancien conseiller de cour d'appel, à 73 ans, en 1919. La plus longue durée de mandat est détenue à ce jour par Jacky MANSUY, avec 18 ans en 3 mandats consécutifs. Enfin, Sandrine COSSERAT est la première femme maire de Volonne. La plaque a été dévoilée le jeudi 16 novembre à l'occasion de la visite de Monsieur Bernard GUERIN, Préfet des Alpes de Haute-Provence.

